THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 46 WEDNESDAY, JUNE 11, 1958 TORONTO, ONT.

ASIAN GAMES SYMBOL OF AMITY

By JUNICHI FUJIMOTO

Nagasaki, Japan

The Third Asian Games, which took place recently in the National Stadium in Tokyo, is the biggest of all Asian sports events, drawing such nations as Afghanistan, Burma, Cambodia, India, Nepal, and so on.

Japan, during the Games, was in great excitement, and Tokyoites spoke of nothing but the game, the game, the game. One of the highlights was the wonderful native folk dance—the Chakkiri-Bushi—performed by the Tokyo Women's Society. It was wonderful enough to entertain not only the foreigners but also the Japanese audience.

Sport was born in the West, but nowadays, it is held all over the world because it is not one nation's privilege. One value of sport is to teach us that there is no barrier between races and nations which participate in it. The other is to make ourselves healthy and strong. A sound mind in a strong body. It is necessary for us, then, to participate in many events and learn the merits of other people.

Today the first value is the most needed for us. We can shake hands and make acquaintances through sport, and this contributes to welfare and better understanding with others. That is of prime importance. We hope that these Asian Olympic Games have recorded many good marks and at the same time brought the Asian peoples to a greater intimacy and friendship.

We are very glad to hear that there is a strong probability of Japan's being invited to hold the next Olympic Games. It would be the greatest happiness to us. Our desire to invite the nations of the world to the Olympic Games should materialize. And on this point, we hope that Japan has upheld her reputation at these Asian Games.

Fujimoto is a 21-year-old university senior who wrote to The New Canadian three months ago seeking Canadian pen-pals. He said at that time that he felt that "international correspondence, especially among the younger set", would help in cementing the understanding of Japan and Canada. He informs us that he has received five letters from Nisei in Canada since his request. He is to write regularly to The New Canadian with news of Japan.

All people concerned with sport should remember the spirit of fair play that must predominate. For the athletes, it means doing one's best; for the spectators, it means helping to create the atmosphere. Impartiality and proper etiquette are most desirable.

The sacred fire that burned throughout the Games—lit by the natural light of the sun—was, I hope, symbolic of the beautiful and peaceful spirit that spanned the minds of the people taking part. And the torch which was carried in relays from Manila in the Philippines to Tokyo where it was used to light the caldron, was the symbol of the co-operation and amity of the different nations. Let this continue to be so.

Tokyo Law Student Wins Norman Award

TOKYO.—First winner of an annual Japanese scholarship established in memory of the late Canadian diplomat E. Herbert Norman is Tokyo University law student Michiari Uede.

The award is made for outstanding historical studies on modern Japanese political, economic and cultural subjects. Genji Okubo, Canadian embassy employee and translator into Japanese of most of Mr. Norman's books, said Mrs. Norman asked in a letter last fall that the scholarship fund be established.

The award will be in money taken from royalties on books Mr. Norman wrote on Japanese historical subjects.

Station Still Shows Anti-Nisei Films

MINNEAPOLIS.—A Minneapolis TV station, WTCN-TV, will still show films that portray American Nisei as spies and saboteurs when FBI records are to the contrary. Two of these films are "Air Force" and "Across the Pacific".

Tom Ohno, president of the Twin Cities JACL, pointed out last week to Ted Snider, program director, that a year ago the station had agreed not to show wartime anti-Nisei films.

"At first, Mr. Snider did not see our point of view," Ohno reported. "He told me that these films were fiction, and that there were many films which depicted other nationalities as spies and saboteurs."

Snider revealed each film cost the station $2,400, and could not see how they could just throw away the money.

Committed to at least eight showings, Snider was asked to announce, before, during and after each showing that the film should "in no way be construed to reflect upon the loyalty of Japanese Americans." This he consented to do.

Commented Japanese American Journal editor Calvin Takagi: "In this case, we are given to understand the motivation of the show's producers is not so much malicious as it is economic. But it is a rather sorry commentary that any person should value profit over truth."

VANCOUVER JCCA

Sets Centennial Survey

VANCOUVER.—The Vancouver JCCA Executive Committee and Council met on June 3 at the Japanese Hall to launch the Centennial Survey, by mailing forms to the various chapters and districts, to help in gathering information for the "History of Japanese Canadians" now being compiled by the National JCCA.

Although simple in its scope, the Survey is indispensible to the successful completion of this history, particularly the chapter on B.C. All JCs are asked to help make this History project a success by getting and submitting copies of the Survey forms as soon as possible. The Survey asks for one's name, address, age group and occupation. Particulars may be had from any JCCA office in B.C. or directly from the JCCA Survey Committee, 5338 Oak Street, Vancouver 13. It is expected with everyone's cooperation, the Survey will be completed by the middle of June (deadline June 14). A plan for a census of greater Vancouver will also be made.

Also discussed was the picnic slated for June 22 at Peace Arch Picnic Grounds with special emphasis on entertaining the crew of 20 officers, 46 seamen and 87 cadets of the four-masted Japanese training ship, Nippon Maru, due June 18. A special program will be held at the Japanese Hall in case of rain.

A evening social gathering is to be held for Nippon Maru guests and JCs of which the time, place and program will be announced at a later date in the Vancouver JCCA Bulletin. Miss Martha Nagai is heading the committee in making the arrangements.

The city of Vancouver is also arranging a reception for the Nippon Maru crew, which includes bus tours of the city, baseball games, a reception for the officers and attendance at the military tattoo.

The Nippon Maru, one of the last of the great square rigged ships still afloat under sail, will remain in port until June 25, and will be open to the public for five afternoons, June 19 to 24, from 1 to 4 p.m.

Different Role for Hayakawa in 'Geisha Boy'

LOS ANGELES.—Sessue Hayakawa, who became an Academy award nominee for 1957 with his performance in "The Bridge on the River Kwai" will be cast in an entirely different role in the coming Paramount film, "Geisha Boy," starring Jerry Lewis.

In "Geisha Boy", Jerry plays a role of a third rate magician who pulls rabbits out of a hat. He and the rabbits go to Japan on a USO tour.

He doesn't get along with other USO members but makes a big hit with a boy he meets in Japan. The boy becomes a stowaway on the same plane on which the army sends Jerry back to the States.

The young stowaway is discovered when the plane reaches its destination and he is sent back to Japan.

Contrary to his grim role as a commandant of a prison camp, in "The Bridge on the River Kwai" Hayakawa plays the sympathetic part of a father of a Japanese girl with whom Jerry falls in love.

In addition to Hayakawa's straight role in the picture, there is a gag sequence from "River Kwai" which shows Hayakawa in a hilarious scene with Jerry.

Filming is expected to get underway June 15.

The Scholars

U. OF TORONTO

The following passed their courses successfully in the Faculty of Applied Science and Engineering:

FIRST YEAR, Engineering and Business: **M. E. Kumagai**, pass. Electrical Engineering: **T. T. Kikuchi**, pass. Metallurgical Engineering: **K. Koyanagi; T. Takata**, pass. Applied Geology: **K. Koyanagi**, pass.

SECOND YEAR: Civil Engineering: **K. Shikaze, M. Shimoda**, pass. Engineering Physics, **H. M. Takahashi**, pass. Chemical Engineering: **A. Iwasa, M. Mitsushio**, pass. Applied Geology, **A. M. Kudo**, honors; **S. S. Murakami, J. Yonemitsu**, pass.

H. N. Edamura won the Wm. Worthington Scholarship in Civil Engineering.

THIRD YEAR: Civil Engineering: **V. H. Sakamoto**, pass. Mining: **P. T. Sunohara**, honors. Mechanical: **J. Nishiyama**, honors. Engineering Physics (electricity option): **Y. Shinmoto**, pass; (atomic energy option): **I. I. Yamanaka**, pass. Chemical: **R. Miki**, pass: **K. H. Shikaze**, pass. Electrical: **T. F. Okawa**, pass; **P. V. S. Ozawa**, pass.

* * *

Certificate in Nursing Education: **L. M. Sato**, pass.

KAMLOOPS

Awarded the Ethics of Nursing Medal at the graduation ceremonies at Royal Inland Hospital School was **Masako Iwabuchi**.

SPOKANE, Wash.

Kimiko Kishi of Christina Lake, B.C., was a graduate of the Sacred Heart School of Nursing, Spokane, Wash., on June 1.

Use Postage Stamps In Scalping Business

TOKYO.—Ingenious Japanese school children have gone into a profitable scalping business with new postage stamps their bait and young collectors their victims.

What's more, complained Tokyo school teachers, the kids are playing hookey from school to buy new issues whenever the post office puts them on sale.

The children generally get down to the post office long before it opens to join a queue of stamp-collectors waiting for new issues, which are often gobbled up in a few hours.

The youngsters return to classes the following day and clean up by selling books of stamps to their philatelist classmates at inflated prices.

TJCCA Meeting

It is requested by the TJCCA, that organization representatives and those interested in helping out in the annual picnic are reminded of the meeting **to be held** tonight at 415 Spadina Ave., 8 p.m.

Please try to attend and give the Committee a hand in this titanic undertaking. —M.S.

PLAN FIVE BUILDINGS FOR JC CENTRE

Architect Raymond Moriyama's model for the Japanese Canadian Centre will be up for public showing on the evening of Fri., June 27, at the Canadian Legion Hall.

The model will show five separate buildings on a lot 150 by 200 feet, each structure connected by Japanese-styled corridors and gardens. These buildings will be: (1) an auditorium (2) a lounge, rooms for a Japanese language school, and offices, including a library (3) social rooms (4) judo rooms with showers (5) a kitchen.

One of the buildings will be surrounded completely by a pond. There will be no basements in any of the buildings.

This plan is an entirely new one, and is the result of long study by the Nisei architect. It is planned to satisfy as much as possible the desires of the various organizations which will utilize the Centre, and it takes into account the limited financial resources.

The building fund, it is expected, will accumulate gradually. And since this is the case, the buildings will be erected one by one. There is no prospect of accumulating enough capital for the total cost of the project before it is begun.

Said Moriyama at a meeting of the Centre Committee held on June 6, "Without the site and sufficient funds at present, and taking into consideration the desires of the organizations and the wish for a Japanese design, I took great pains in making this plan.

"We will be able to start the buildings one by one as the funds become available according to the plan. I hope they will give their agreement when they see the model."

Mayor Nathan Phillips and Japanese Consul M. Endo have been asked to be present at the showing of the model.

Just Jottings...

Nisei Stewardess

Lorraine Nishiguchi, daughter of Mr. and Mrs. Arthur Nishiguchi of Ashcroft, has joined the Canadian Pacific Airlines as a stewardess. She is a Registered Nurse.

• • •

New Aircraft for CPA

Canadian Pacific Airlines will be inaugurating service between Vancouver, Tokyo and Hong Kong with new Bristol Britannia aircraft in August, it was announced in Toronto. The Airliner's passenger-carrying potential will actually be increased 700 percent in this program, in view of the greater speed and size. The long-range airliner which can carry more than 100 passengers at speeds of 400 mph is relatively quiet and completely absent of vibrations.

• • •

Murders Japan Pen-Pal

PARIS.—After a two-year romance by mail came murder. A young Belgian, Ivan Schaaf, was sentenced to five years in prison last month for slaying a Japanese pen-pal for refusing to marry him. He was convicted of the murder of Setsuko Teramoto, who came here from Japan to meet him.

• • •

Former Ottawan in Film

In his movie column this week in the Toronto Globe and Mail, Ronald Johnson reports that playing opposite to Jerry Lewis in "Geisha Boy" will be 23-year-old Ottawa-born Japanese actress, Nobu McCarthy. She is said to be a former Miss Tokyo, now married to a Los Angeles businessman.

美剪登句會

雑詠 小林芳翠撰

天位 雪煙り上げてスキーのハイジャンプ 拜山

地位 諸鳥の聲に耕しを倦ましめす 同

人位 櫻咲きて日毎親善深めけり 雅楽多

追加 雨の音聞いて朝寝の心地かな 芳翠

「歸雁」

天位 月を背に一筆雁の名残りかな 逸人

地位 幾千河越ねて雁行く北の涯 路花

人位 有明の月のビワ湖や歸るかり 拜山

追加 花の世を後ろに見せて歸るかり 芳翠

「菜の花」

天位 菜の花や山を越ゆれば京の町 雅楽多

地位 菜の花の日和つかれや雨曇り 逸人

人位 菜種田の村から村へ續きけり 安野

追加 菜の花や憩えば眠き畑仕事 芳翠

雑詠 小杉金盃撰

第一等 雪煙り上げてスキーのハイジャンプ 拜山

第二等 得票をあさる衆議や春淺し 逸人

第三等 八重櫻長閑き春のワシントン

追加 草庵の金ぶち茶碗や桃節句 金盃

「歸がん」

第一等 赤緑无失業の群やかり歸る 逸人

第二等 歸がん啼く貨車積み終えて仰ぐ空 大弓

第三等 行くかりやいろはソバ屋の出前持ち 安野

追加 浮み堂茜さす歸るかり 金盃

「菜の花」

第一等 菜の花の咲くや故郷の夢を見し 逸人

第二等 菜の花や宮は祭の大鼓音 木蓮

第三等 菜の花に誘われて行くや散歩道

追加 門前の菜の花月に唱歌聞く 金盃

投資とインカム・ハウス

貯蓄を最も有利に融通したい方は御相談下さい。親切に御相談に應じます。

津村清太郎

Keith Brook Real Estate
582 Yonge St., Toronto.
WA. 4-7711 or Res. AT. 2-3873

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

必らず効く妙温器を

‖是非ともお備え下さい‖

ラジウム包含妙温器を御使用になればきつと二週間に大ていの病氣なら全治いたします

●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙

●熱元だけは百本入 三弗五十仙

カナダ一手特約人 花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto. Phone: MU. 5023

發賣所パシフィック・ツレーデング商會
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7571

ビーシー代理店 北川錄三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. EMerald 2111 Res. EXpress 1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 増原章康

電話 イーエム二一一一
自宅 イーエックス一七〇〇

▽▽新舊御案内△△

●胃腸病治療劑百錠入二弗三十仙 整腸消化劑ビオフエルミン百錠入八五仙 タカジヤスターゼ五十錠入八十五仙 ●新威胃藥 ムルチン三十錠入一弗五十仙 ベンザ二十五錠入一弗二十五仙 ダン二十錠入八十五仙 痰咳藥 龍角散 ひろ改源 風邪引熱サマレ 鳥犀角散 ●十二指腸藥 アンキロ丸 回虫 ギヨウ虫藥 アスキス ヒメンエン ●小供相知百日咳藥 サカタのタサ耳丸 フルチ錠 ●胎毒下し 毒掃丸 ベルツ門家小供胎毒下し ●化粧品 ヘチマコロン 明色アストリンゼン クラブ水白粉 金鶴香水 クリーム白精 黒龍 加美之素 ミクロゲン 本椿香油 肩のコリにはサロンパス

和洋雑貨食料品 レコード 日本雑誌直輸入

直輸入御小賣 みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

リーダースダイゼスト

日本語版 一年參弗

購讀申込を受付けます

T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave., Toronto 13, Ont.

八島太郎畫伯著

兒童繪本「クローボーイ」

即賣 特價二弗五十仙

ニューカナデアン 梅月

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。(配達無料)

(セントローレンス街より東三軒目の魚店パイン街より北へ一丁)

モ市ローイ街七〇=七八

ウエルドマン魚店

電話 ピーエル 四四八三

日系人の各種宴會

△従前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい。座席は二百五十人。(以前のチャイナ・ガーデン)

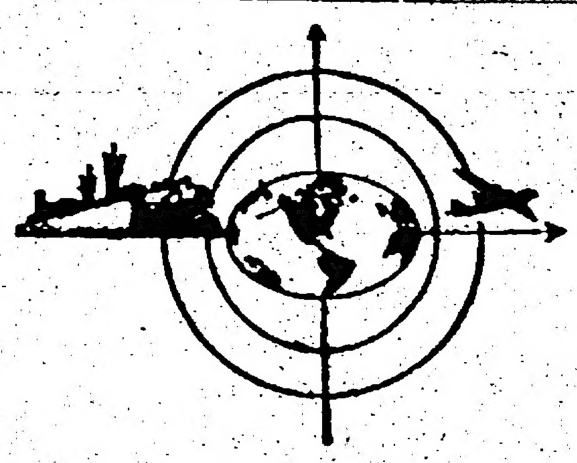
△晝間はシューマイおよびハツコウがあります。新經營主の下に値段も大勉強で日系人を歡迎いたします

中華料理 雲華樓(オン ワー ロー)

WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
PHONE EM. 4-4676

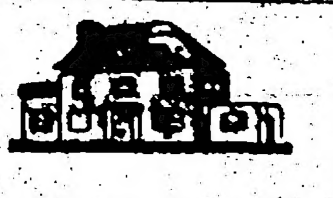
訪日旅行一切につき

本社ではあらゆる便宜を計りますから是非お願いします。旅行案内のみが専門ですから御安心してお任せ下さい。



FOUR SEASONS TRAVEL

109 Bloor St. W., Toronto, Ont.
Phone WA. 3-9715—WA. 3-9484



日系人の顧客へ！

當ケン・ウイルス商會は日系人各位の御愛顧により益々繁榮を極め、主任柳澤氏一人では多忙すぎて皆様に十分のサービスを致し兼ねる事となり、日英両語に通ずる代理人を物色中であります。着實な二世青年で入社希望者は柳澤まで申込まれたし。

日系主任 柳澤元仁

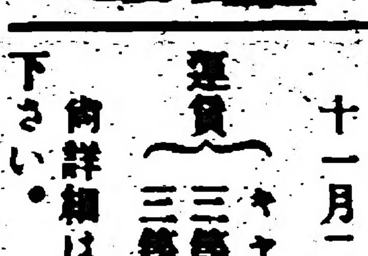
AGENT FOR KEN WILLS LIMITED REALTORS.
M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411-
-Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

日本食品一切

トロント市チエスナツツ街八五

イーオン・トレーデイング

YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.



N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて楽しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

晩市出港	横濱入港
七月三十日	八月十五日
九月十八日	十月四日
十一月二十三日	十二月九日

運賃 キャビン(八〇名)四百廿五弗以上
三等エー(六九名)三百弗
三等ビー(一二九名)二百八十弗

御詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店 龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

美貌(びぼう)の檻(おり) (二七)

大林 清

はいつて來た時はうつかり氣がつかなかつたが、寺の門を出たところにハイヤーが一台とまつていて、あの青年が乗りこもうとしていた。

『ちよつと……』

じゆん子はするどく呼びとめた。

青年はちよつとふり向いて、けげんそうにじゆん子を見た。

『何ですか』

『酒井さんとおつしやるのはあなたですか』

『そうです、酒井です』

『これお持ち歸り下さい』

じゆん子は花束をつきつけた。顔面もおだやかでなかつたが、表情も普通ではなかつたのだろう。

青年はあつ氣にとられたように、花束と顔を見くらべた。

『持つて行つて下さい!』

『あなたはどなたですか』

酒井の眼が觀察する色になつた。

紺のオーバーを着て化粧もせず、パーマの髪を後へ束ねて、黒のリボンで結んだじゆん子は、女事務員とも映つたかも知れない。手にした風呂敷包と自分の花束は、墓の前へ投げ出してきていた。

『失禮ですが、旦理さんのお宅の方じゃないっすか』

[illegible]ように、酒井が云つた。

じゆん子はクチビルをキュッと結ぶと、扉の半びらきになつていた自動車の中へ、いきなり花束を投げこんだ。

『旦理じゆん子さんとおつしやりはしませんか』

酒井が重ねて云つた時、じゆん子は寺の門を駈け入つていた。

『もしもし、ちよつとお待ちなさい!』

酒井は追つて來たが、じゆん子の敏捷(びんしよう)さにはかなわないと思つたか、門の内側に立ちどまつた。じゆん子は息せき切つて墓地の傾斜を登つて行つた。途中でふりかえると、門のところに立つてこつちを見まもつている酒井の姿が映つた。そこでじゆん子の歸りを待ちうけようと云うのだろう。

『ふん』

じゆん子は鼻の先で笑つた。母と子を紙くずのように捨て去つてかえりみなかつた男への敵意が、胸の中に火を吐いていた。

榮 轉

東京へ夕方着く筈の汽車に、夏目は靜岡から乗つた。本社へ轉勤の辭令が出て、それも急遽(きゆうきよ)呼ばれたからだつた。

夏目には何のことか譯がわからなかつた。本社での仕事が宣傳課勤務と云うことも、まるで狐につつまれたようだつた。

汽車が清水へ着いた時、四、五人の客が乗つて來た。

『ここあいてますか』

眠つていた夏目に、聲をかけた女がある。

『どうぞ』

夏目は窓際へ心もち席をずらせたが、相手がかすかな叫びをもらしたので何氣なくふり向いて見た。

『おう、なんだ……』

途端に思わず口走つて、眼をみはつた。そこに立つていたのは、ビニールの旅行鞄と風呂敷包を兩手にさげている田邊春枝だつた。

御 挨 拶

私事久しく休職中でありましたが、今回林主任が辭任致されましたので再び主任として入社することになりました。組合員の方々は申すに及ばず一般の皆様に出來るだけのサービスを致したいと存じますので何卒倍舊の御引立をお願い申上ます。

上田武雄

大陸家庭消費組合員及び一般の皆様

上田武雄氏再入社

今回上田武雄氏が營業主任として再入社致しましたので、何卒御引立て下さるようお願い申上ます。

大陸家庭消費組合

組合員 購買者 各位

結婚御挨拶

荒井恒夫 アーノルド
日夏貞子 セイデー

右兩人かねて婚約中の處五月十日日系人合同教會にて清水博士司式の下に結婚式を擧行引續き富士松に於て些か披露の宴を催しました際には御多忙中にも拘らず遠路わざわざ御來臨の榮を賜り且過分の御祝品並に祝辭祝電を頂き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人に對し將來の御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上ます。

トロント市 荒井 ゆう
セントキャスリン 日夏庄太郎 ミサホ

結婚御挨拶

オリンスキ ウイリアム
淺野照代 ポーリン

右兩名儀豫て婚約中の處五月卅一日フォートウイリアム市聖ピータース教會に於てレグリー牧師司式結婚式を擧行引續きルイス・インで些か披露の宴を催しました節は御多忙中に拘らず御臨席の榮を賜し且つ過分の御祝品並に祝辭祝電を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上げます。

フォートウイリアム 兄 オリンスキー ジョージ ジャクソン
ロンドン市 父 淺野哲一
在日本 母 春子

求 ガーデン・ヘルパー。電話アールロー九一五五六五(トロント)

ピクニック

恒例の本會主催の野遊會を次の通り開催致します。

△時日 六月十五日(日)
△場所 ハイ・パーク
△會費 五十仙 小人十五仙。

本年は福引、競技等面白いプログラムを組んで、賞品は潤澤に、アイスクリームなども豊富に用意して子供を喜ばせます。

万一雨天の際はエノレニアン・ホールで興味あるテープ・レコードをかけて一日を樂しく過ごす手配になつています。

トロント 壽會

●ニューデンバー協和會第六十二期新役員 ▲會長安井久助 ▲副會長竹中仁三郎 ▲議長森仙薫 ▲副熊野龜雄 ▲幹事赤坂隆雄 ▲補佐上田佐美 四角喜太郎 ▲會計立道敷七渡 ▲監査役四角喜太郎 猿山彈正 ▲婦協會計及監督石橋與七郎 ▲婦人連絡係氏家ふくえ ▲評議員三宅

故 **常夫**(六十九歳)儀久しく病氣にてサマーランド病院に入院治療中の處醫藥効なく去る五月二十七日午前七時半死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追而二十八日サマーランド合同教會に於てリッチモンド及び樺山兩牧師の司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず態々御會葬下され其の上供花香料並に弔電を賜り厚く御禮申上ます。一方ならぬ御病氣療養中は皆様の一方ならぬ御懇情に預り誠に有難う御座いました。略儀乍ら紙上を借り厚く〳〵御禮申上ます。

West Summerland, B.C. P.O. Box 201,

喪主 妻 川崎好子
長男 幸夫 妻ビートレス
孫ブライヤン ロードニ
同リンダー
次男 遥郎 三女美惠子
四女 惠美子
女婿藤田秀夫(チャーレ)
長女 秀子 孫ダグラス
女婿 玉置繁雄(セット)
次女 富子
孫 誠一(ドナルド)
親戚一同
友人一同

男子用消毒器具二弗で二四個、三弗で四十八個、五弗で九十六個。
Dept. R. Liverpool Pharmacal Co. P.O. Box 6, Station C Winnipeg, Man.

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三二七二
イーエム三=四三九一

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル)内部屋五〇二
電話 イーエム六―〇九五九
自宅アール・オー七 三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅 オーエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話ダブリユ・エー一―一五六〇五
自宅オーエクス八二三八〇

魚と肉 食料品一切
スローカン・シチー
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL, 147-A Church St., Toronto Phone EM. 4-2934

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
金 龍 酒 家
(ゴールデン・ドラゴン)
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St., MU. 1-0964 Vancouver, B.C.
御來晩の際は―
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話 エムユー一―〇九六四

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話エムユー一―六六四二

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today For Sure Tomorrow
明るい家庭に保険を
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一―七三四一(MU. 1-7341)
自宅エルギン二五二八(EL. 2528)
井上ローイ自宅デクスター三〇三一

日本丸の入港 六月十八日

晩市と市協で歓迎を計画

日本丸の[illegible]
千葉船長

既報、ビーシー州百年祭に日本からくる練習船『日本丸』の乗組員一同の歓迎プログラムが晩市と日系市民協會によつて組まれている。日本丸は六月十八日晩市に入港するはずであるが、乗組員は千葉船長以下百五十三名。日本丸はハワイから六月十七日にビクトリア着、同夕刻、四本の帆に風をふくらませてイングリシユ・ベーに姿を現わして投錨、夜明けを待つて風さえあれば帆をかかげてその雄姿をナローのライオンズ・ゲートを通つて晩市港に現わすことになつている。日本丸は六月二十五日まで碇泊、十九日から二十四日まで毎日午後一時から四時まで一般の乗船を許可する。歓迎プログラムによると、乗組オフイサーの歓迎會、バスによる市内観光、日本人ホールでの歓迎會と日系ピクニック招待、野球見物等が計画されている。なお日本丸の練習生は碇泊中、帆揚げのデモンストレーションを行う豫定。

皇太子さまの東南ア御歴訪

【東京通信】外務省筋では最近のイラン皇帝をはじめとして、ここ二、三年來東南アジア、中東諸國の各皇室の訪日がひんぱんに行われており、この答禮の意味か[illegible]ジア、中東諸國を訪問することが國際儀禮上望ましいという意向が強まつている。しかし宮内廳上層部では、殿下の御成婚前にこうした御旅行は適當ではないという立場から、外務省の積極論に對し愼重な態度をとつている。

日系調査を ビーシーで開始

【晩市發】晩市およびビーシー州内在住日系人の動態を知る日系人調査を五月末から開始、今月中旬までに各方面に配布した調査表をとりまとめることになつている。調査表には姓名、性別、年齢出生地、職業等を記入するほか、戦後差別待遇をうけたかどうかについて報告を求めている。これの送り先は晩市市協調査部新谷ドクター（オーク街五三三八）である。

震動なく乗心地よい

シーピー新機八月廿四日就航

カナダ太平洋航空會社ではいよいよ來る八月二十四日に晩市・東京間をむすぶ新超大型機ブリストル・ブリタニア機の就航を今週發表した。この新型機は長距離飛行が可能で、百人の乗客をいれて時速四百マイル、一氣に六千マイルを飛ぶことができるので、東京までは文字通り一飛びするわけ翼長一四二フイート、機尾の高さ三六フイートという超大機であるが、機關はターバインで四、一二〇馬力の四發基、震動はほとんどなく安靜だから乗心地は百パーセントである。

カナダ日系嬢 米映画に出演

オタワ生れの日系嬢で、ミス東京になつたことがあるノブ・マカーレーさん（二三）は喜劇俳優ジェリー・ルイスの相手役として『ザ[illegible]契約いサインした。ノブさんはロサンゼルスの實業家マカーシー氏と結婚した。

會館模型を披露

廿七日夜リジョン・ホールで

△トロントの日系會館の模型（モデル）がいよいよ來る二十七日夜レジョン・ホールで一般に披露されることになつた。このモデルの披露にはフイリップ市長や總領事らも立ち會うよう要請中である。右は六月六日角口委員長宅で開催された建設委員會で發表されたのであるが、モデル作成に當つたレーモンド・森山氏の説明によると、ト市内各團体の希望條件を最大限にふくめる建物を資金關係とにらみ合せてつくるためには、一つの大きい建物とせず、五つの別個の建物を一五〇×二〇〇フイートのロットに收めて、各建物は日本式な廊下や庭園でつなぐという風變りで、しかも資金蓄積額にしたがつて一建物宛をふやしていくことができるようにすることに大いに苦心したとのことである。

△五つの建物はオーデトリアム（會場）、ラウンジと學校とオフイス（圖書館を含む）、社交室三室、柔道々場とシャワー、クッチンとなつており、いずれもベースメントはない。この建物の一つはぐるりと水池にかこまれるということで、全く新趣好のセンターが森山設計者によつて案出されたわけである。

森山氏談＝敷地はなく資金もなく、しかも各團体の希望をいれ、日本的な趣味を出そうというのですから大いに苦心しました。このモデルとすれば資金が集り次第、次々と建てていけることが出來るわけです。ぜひ一般の人々にこのモデルを見て頂きたいと思います。

中井教授來市

世界旅行の途上、先週末トロントに立ちよつた關西大學新聞學科教授中井駿二氏と日系記者との交歓が國際觀光協會の江上所長の斡旋で土曜夜富士松家で行われた。中井教授はオタワ、モントリオールを經てクベック市を訪れたのち米國から渡英する。

ブラジルへ 中山牧師出發

既報の通り、コールデールの中山吾一牧師夫妻はブラジル日系移民五十年祭に招かれて七月に出發する。中

約二カ月間にわたり、ブラジル聖公會並びに同國日系キリスト教連盟のつくったスケジュールの下に約三十五カ所で七十數回の集會を持つ豫定であり、十月初旬ニューヨークを經てトロントに歸着することになつている。

娘浪曲團公演 ト市で十月に

ト市詩會ではかねてより日本娘浪曲團の當地興業について交渉中だつたが、いよいよ娘五人組（他にマネジャー一名）がシカゴから赴き、來る十月一日から三日間にわたつて公演することにきまつているという。浪曲のほかに加茂川踊りも出すとのこと。

アジア大會がとりもつ良縁！

高垣九段の令嬢久子さん

【東京支局發】柔道家高垣信造氏が九段に昇段したことは所報の通りであるが、こんどは同氏の息女久子さん（二〇）がニュース面に浮び上つてきた。久子さんは、アジア大會のパキスタン・チームのマネジャーとして参加したモハメット・アブザル氏と結婚、四日夫君と共にパキスタンへ出發した。

△高垣氏は二十年前、アフガニスタン、ネパールに柔道教師として赴任中にアブザル氏一家とも知合い、當時子供の久子さんも知つていた。今度の大會で久しぶりに來日、高垣氏宅を訪問して話はトントン拍子に運んだもの。スポーツ大會のカゲに咲いたロマンスで、パキスタン選手團の面々は『これで七個目の金メダルを獲得した』と祝福している。

佛婦會と賴母子

トロント佛教婦人會は今年も賴母子講を續行、その初回を六月十五日（サンデー）午後二時から行う。入講希望者は當日迄に申込まれたいと。

●日本行便船 六月十四日チャイナ・メール市晩市出港。

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

△メ[illegible]カン・[illegible]プレジデント・ライン 代理店

□氷川丸 晩市出帆 / 横濱出帆
七月三十日 / 七月三日（ホノルル經由）
九月十八日 / 八月二十八日
十一月二十三日 / 十一月二日
一月十四日 / 十二月二十二日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

內田商會
內田賴三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー四－二七四七

○スペッシヤル
○青切昆布 ○ヒジキ くみ合せ 三十五仙
○イカ味付 一キャン 二十五仙
○サクラ白米 百斤 十五弗
○同 五十斤 七弗五十五仙
＝お買物はダンダス・ユニオンで＝
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四－七六九二 イーエム六－三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

胃腸の弱い人に喜れる
◉養命酒 一弗四十五仙
コリと痛みによく効く薬
◉ロイマバン（プラスター 一袋十四枚入） 送料共二十五仙
◉其他わかもと、赤玉神教丸、中將湯、小兒救命丸、六神丸、仁丹。
——送金は古屋から——
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8[illegible]

雜録

私達の信條

梅月生

ニューカナデアンと私(其の四)

ちようど十年前の一九四八年、私は、ニューカナデアンにおける私自身の在り方——態度を書いたことがある。

ニューカナデアンは、日系カナダ人のための、獨立不偏の機關紙であることを目標としている。新聞である以上は、いきおい指導的な役割を負わされるのは當然であるが、それについては、私たちは常に次のことを心している。「日系カナダ人の意見——特に良い意見・良識を總合・あるいはして一つの指標を立て、日系カナダ人の道しるべとなし、更にその世論を高きへ導びき、正しき方向にむかわせ、日系カナダ人全体の精神的物質的双方面の生活向上に資する」ことがこれである。そしてこのためには、時には讀者の反對意見を押し切つてでも、善しと信じ正しと考えられることのためには、敢て苦言を呈して進むことを心がけて居り、それは非常の際において特に著るしく現われてきたところである。

私たちの據つて立つところはデモクラシーの原則である。カナダ市民として當然享受すべき權利は堂々と要求し、それに伴う責任と義務を十分に果たす、という行き方である。戰時の混亂期において、私たちが許されていた範圍内の言論を最大限度に利用して政府當局にあたり、パブリックに呼びかけて、日系人が受けた苦痛と不公正を是正させ、同時に日系カナダ人に對しては、カナダ市民としての義務と責任を强調し、日系人の將來のためには政府の方策に協力すべきであることを力說したのも、この原則からであつた。

×

たびたび書いたことであるが、ニューカナデアンのことを「民衆」と呼ぶ人がある。両者には直接な關係はないが、その傳統も理想もほぼ同じであり、私自身の氣持から言えば、ニューカナデアンは「民衆」の續きである。特に、新聞をつくることのほかに、人々に實行をすすめる事柄から起つてくる雜用においても、その感じが深いのである。

私は『民衆』時代に、長いこと勞働組合の幹事もしていて、普通の組合幹事とはやや異つた仕事——あれこれの手續きの援助や世話もしていた。失業救済や老年恩給下附申請の手續きから、色々な代書等、雜多な仕事もしていた關係で、自他ともに、それが一種の習わしみたようになつて、ニューカナデアンにおいてもそれが續けられている。カナダ市民として行動し生活する——という立場から、日系人に歸化の自由が許されるようになつてからは、當時トロント市協一世部が主唱し、のちには全加市協も力を入れた、カナダ市民籍證獲得には、私たちは特に助力した。そしてカナダに歸化してカナダ市民となつた以上は、日本にもある國籍を抜く手續き(二世の場合は、二世自身は知らぬ間に、父母が日本にも出生届を出してあるために二重國籍となつているのを離脱する手續)も奬勵しつづけていて、日本に籍のある人の死亡屆のことにまで差出口をはさんで注意を與えているのである。こうした仕事は、本來からいえば、市協あたりで、もつと積極的になすべきことであるが、不案内のためや不便の點などもあつて、思うようには行かないのであろうから、私たちは依頼されるままに、これを續けて居り、恐らくはこれから先きも變らないことであろう。

戰時中と戰後のしばらくの間、日本の在外公舘がなかつたときに、私たちがもう一つ餘分に果して來たのは、日本政府と在住日系人との連絡や手續きのことであつた。それは尋ね人のことから、農地改革實施當時の連絡事務等々にまで及んだものであつた。日本政府當局からカナダ政府その他を通して在住日系人に宛てて來る文書は、みんなニューカナデアンに廻送されて來て本人に渡し、手續きを援助するのであつた。戰後に日本政府の在外事務所がオタワに出來たとき成田所長に『在外公舘代理事務をしてきた報償を、ニューカナデアンは日本政府に要求してもよいほどですよ』と冗談を言つたほどに、私たちはいろいろの事をして來たのであつた。

×

『言論と報道機關としてのニューカナデアンの信條は、公正・眞實である。讀者にはあくまで親切で、記事は簡明・平易であるべきことを心がけている。讀者の希望を容れ、その意見に耳を傾けることにやぶさかなるものではないが、讀者にこび、へつらうごときことはしない。

『雜報一つ書くにしても事實はあくまで事實としてこれを傳え、それが讀者にとつて何等かの參考になるようにと念ずるし、雜文一つ綴るにしても、それが讀者の慰安となり、精神のカテの幾分の足しにもなるようにと願つて筆をとる。高踏的な空虚な文字を並べて獨りよがりの悦にはいることは愼しんでいるが、讀者の程度を考慮して……などという失禮な考えは持ちたくない。讀者とともに勉强し向上することを常に念頭においても、卑俗なコマーシアリズムに堕せず、氣品はあくまで保つて行くことを心がけている。』

これは本項の書き出しに述べた、十年前の一文の一部であるが、今でも毫も變らぬ、私たちの信條であり願いである。(終)

ユネスコの働き

教育、文化、科學を通じて世界平和へ貢献

ユネスコ・カナダ委員會では二十八名の參加者を以て來る七月訪日することになつているが、ユネスコとは何であり、どんなことをするのかを次に要點だけ掲載することとする。

△ユネスコとは國連教育科學及び文化團体と呼ぶ名稱の頭文字をとつたもので、英語ではユナイテッド・ネーションズ・エジユケーショナル・サイエンティフィック・アンド・カルチユアル・オーガニゼーションというのである。この團体に加盟しているのは現在合計七十九カ國、一九四五年十一月ロンドンで組織大會が催され四十三カ國が參加したのがはじまりである。

△ユネスコは教育、科學および文化を通じて各國の協力を得て世界平和と安全を計り、更に正義、法律、人權は憲章を國連憲章にもとづいて人種や宗教や言語の差別なく増長して行こうというのが目的である。その一つの仕事として世界人口のうち四五パーセントが讀み書きできない成人や、二億五千万の學校に行けない子供たちに教育を與えることによつて各國間の友好關係を深めようということである。仕事の主なるものは教育、自然科學、社會科學、文化活動、マス・コミユニケーションそして技術援助となつており、各國の國民が教育、文化および研究面において互いに自然的に協力し合つて平和と安寧の世界の基礎をつくることに努力しようというのである。

△カナダと米國ユネスコの今年の活動プログラムとして、日本に關しては所報の如く、廣島の『國際平和圖書館』建設を援助することがその一つになつている。必要資金は七千弗で、日系カナダ人の有志で寄附したい方は『ギフト・キユーポン』を買いたいとトロントのユネスコ事務所(西ブローア街一八〇)へ申込むこと。

人事消息

■結婚

▲トロントの荒井ゆう夫人息恒夫・アーノルド氏とセントキヤスリンの日夏庄太郎夫妻息女貞子・セイデーさんは五月十日ト市日系合同教會に於て淸水牧師司式結婚式を擧行、富士松で披露した。

▲ロンドンの淺野哲一氏夫妻女照代さんとフォートウイリアム・ウイリアム・オリンスキー氏は五月二十一日聖ピータース教會でレグリー牧師司式により結婚式をあげルイス・インで披露

■婚約解消

▲アイオンスプリングの鮎川國美氏長男砂雄氏とローズメリーの弘中魁氏長女貞子さんの婚約は双方の話合いで五月十八日解消された

■死亡

▲ウエストサマーランドの川崎常夫氏(六九)は五月二十七日サマーランド病院に於て死去、二十八日サマーランド合同教會にてリッチモンド、樺山兩牧師司式の下に葬儀を執行した。

▲タユストバンクの坂本文藏氏(和歌山縣、八〇)は五月三十一日自宅で死去

●六月十五日(日)開催のハ市日系野遊會には今年はバス便はないので自家用車便のない人は河台ホスカー氏まで申込み當日午前十時から十一時までにキャノン・ホール前に集合されたいと

ニューカナデアン

新購讀者募集

ニューカナデアンの創刊二十周年記念號(日英文双方で二十四ページ)の餘分が少しあります。希望者には一部二十五仙で分ちます。新購讀申込み者には右の記念號を進呈致します。

ニューカナデアン

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロント◎岡田良一氏 ニューカナデアン二十周年記念

▲バーンウエルの新福善吉氏 ニューカナデアン二十周年記念

▲トロントの田中こう夫人 ニューカナデアン二十周年記念

▲ハミルトンの川本孝一、小柳又四郎兩氏夫妻 息と息女結婚記念

▲チヤザムの逢坂勇馬氏 孫二人の出産記念

▲ケベック州クロイドンの村田淸士氏夫妻 息の大學卒業記念

▲ボードーバー日夏直子氏 故與三郎氏記念

▲トロントの新井ゆう氏 息の結婚記念

▲晩市の福山千吉氏夫妻 息女結婚記念

▲トロントの二池宇平氏 故夫人[illegible]記念

ニューカナデアン購讀料支拂いには

このフォームを御使用ください。

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$3.50 for six months ● $6.00 per year.

NAME ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ________ ZONE ____ PROV. ________

ニューカナデアン
The New C[illegible]
479 Queen [illegible]
Toronto [illegible]
Phone EM[illegible]
料金 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

米加の新協力を

アイク、オタワで提唱

【ワシントン發】アイゼンハワー大統領はマクミラン英首相と重要會談中であるが、この會議についでアイゼンハワー大統領はディフェンベーカー首相の招きで七月オタワを訪問するが、この米加會議でアイゼンハワー大統領は「新しく劇的な」米加の經濟的および軍事的パートナーシップについて提案するものと確かな筋は報じている。それによると
一、カナダをも英佛と同等の强力國に引上げ、いわゆる西部の四大强力國とすること
一、米加兩國が協力して世界貿易を伸張し、米加間の通商緊追關係を緩和する。
これはソ連が最近來、アジアおよび南アフリカに對して强力な經濟的進攻を行つているのに對抗するためである
なおアイク大統領はダレス國務長官と最高顧問をつれて七月八日から十日までオタワでカナダ政府首腦者と會談する。

日本造船は一位
有望なるカナダ

【ロンドン發】ロイド船舶登錄によると、日本は依然として世界一の造船力を維持している。日本は世界造船數の二九パーセントを占め、英國が一七パーセントで二位、ドイツは一五パーセントで三位となつており、日本で造船したものの輸出はこれまた世界一位で三九パーセント。この登錄ではとくにカナダの經濟的見通しについて説明を加わえており、セント・ローレンス運河の完成、トロントおよびハミルトン港灣の大改修工事並びにパイプライン等で明るい將來だといつている。

日加ウラン交渉

【オタワ發】スミス外相は先週の議會でピアソン自由黨主の質問に對し、カナダと日本との間にユレニアム鑛（ウラン）の賣買交渉はない事を明らかにした。しかしエルドラド鑛山會社（公營）はドイツへユレニアムを賣ることになり、目下輸送中であるといつている。

シミコ湖上でナゾの溺死

【オ州レーキ・シミコ畔ジャクソン・ポイント發】去る土曜夜半、當地沖にあるジョージアナ島のインデアンが酒宴を張つているとの情報をたしかめるため五人のマウンテーが長さ十五呎のボートに乗つて向つたまま行方不明となつたのが翌朝、そのボートが轉覆し、人影が認められなかつたことによつてはじめてわかつた。一人のマウンテーの溺死体はみつかつたが、あと四人はいまだ行方不明。州政府當局では小型ボートに五人[illegible]牛ほよう時速三十哩の風が吹いていたのでボートは島につくまでに轉覆したとみられているが、しかし傳えられるようにインデアンの酒宴をおさえに行つたというのは確かでなく、マウンテー五人がなぜ夜半に出かけたかナゾとされている。

對日輸入制限に

朝海大使が米政府に善處要望

【ワシントン時事通信】朝海大使は先週米國務省を訪問米國最近の對日輸入制限增大の動きは日米關係に重大な影響を及ぼすと警告し、米政府の眞剣な考慮をうながした。その際大使は岸首相が総選擧で對米協力を基調として勝利をおさめたのに米國の對日輸入制限の動きが增大しているのは新内閣にとつて大問題であること、さらに對米貿易に從事している日本の中小企業は親米的であるが、大企業と違い、米國の輸入制限增大によつてこれらの業者が動搖し親米感情に悪影響を及ぼすことを力説した。

カナダ人四十万が志願

宇宙旅行の最初の乗客に

△最初の宇宙旅行に志願する無謀なカナダ人はあるだろうか？ カナダ世論調査が『あなたは宇宙旅行の最初の志願者になりますか』と質問したのに對する回答が先週末發表されたのをみると、案外、カナダ人のなかには冒険心に富んだ者がいることがわかつた。この數四十万人。

△全國的にみると百人のうち四人までが志願を申出ることになり、しかも荒海[illegible]しの多い大西洋岸の諸州に一番多く、百人のうち七人が志願するといい、ケベック州は五人、オンタリオ州は三人と西に來るほどその數は減つていく。志願年齢は二十代が一番多いが、なかには中年以上の者もあるという

△ところで志願したくないという大部分のカナダ人の理由は『物騒だ、地上にいるのが安全だ』というのが三五パーセントで『行きたくないし、あまり關心もない』と答えた者は二二パーセント、老年であるし健康が勝れぬという者が一一パーセントを示した。

二世下院議員に
日本が勲章贈る

【東京時事通信】來日中のブラジル下院議員田村幸重氏に對し、日伯兩國友好關係促進の功により先週末勲三等瑞寶章が下賜され、外務省で山田外務次官から同氏に傳達された。

南米の日本人

生活記錄 映畫

米社が配給

【東京發】毎日映畫社製作の『アンデスを越えて』はパラマウント映畫の配給で六月下旬から全米に配給されることになつた。『アンデスを越えて』は上映時間一時間半、色彩長篇のドキュメンタリーで南米における日本人の生活記錄をとらえたもの。カメラはペルー、ボリビア、パラグアイ、アルゼンチン、ブラジルなどほとんど全南米にわたつて撮影しており、日本人の活躍の姿を生々しくキャッチしている。密林の奥をきりひらき、多くの苦難に打ちかちながら、新天地を建設しつつある姿、大草原に營まれる日本人の大農場、有

珍しく論戦

オタワ議會で

【オタワ發】オタワ保守黨政府が不景氣退治の『公共事業』プログラムについて保守黨議員と自由黨議員が激しい論戦を先週末議會で展開した。ハワード・ダリーン公共事業相は政府の失業救濟事業のため幾十万というカナダ人が職を得ているというのに對し、自由黨の代辯議員は現政府が行つている公共事業の大部分は前内閣がプランし、または確定したものをそのまま引継[illegible]たものでないと反バク、[illegible]たシーシーエフのダグラス・フイシャー議員（ポート・アーアー選出）は、保守黨政府は公共事業を黨支持者に恩返しするような組織でやつているとこつぴどく攻撃、與野黨議員間にするどい論戦が交された。

る日系[illegible]の活躍[illegible]
を合わせて[illegible]ものの。

各縣に干害

【東京時事通信】一九四九年につづいて戰後第二位という日照りのため田植期をひかえ關東、東北、北陸などの各縣では水不足による干害のため苗の植付けや稻の枯死が相次ぎ關係者をあわてさせている。農林省の發表によれば干害がひどいのは千葉、茨城、栃木、岩手、新潟、山形、宮城、福島の各縣で今後は東海地方にも干害が擴がる恐れがあるという。

古い大學を出ないと

さつぱり職につけず

【東京發】戰後の教育制度改革によつて有力大學卒業者はそれぞれ商業、産業および政府關係の仕事につくという傾向がますます增長されている。最近發刊された實業界の『人名錄』によると、公官吏はほとんど東京大學出身者となつており、慶應大學出は商業會社および銀行勤めが占め、早稲田大學卒業者は新聞、ラジオ、テレヴィ關係の仕事についている。

△したがつて、學業優秀な大卒生でもこれらの大學を出ていない事で就職に大きい差別に直面している。戰後、米國の教育民主化プランによつて大學數は二十六校から五十校にふやされ、更に百八十校にまで增加されることになつてはいるものの、戰後タケノ子のように出來た大學を出ても、おいそれとよい仕事につくことが出來ない現狀で、なんといつても古い傳統を持つている東大や慶應、早稲田でも出ないと、希望する職業につくことがむつかしいということである。

生命合成の謎

撮影に成功す

【東京發】京大ウイルス研究所東昇教授は天然痘ウイルスが細胞の中で合成されてゆく過程を電子顕微鏡（十万倍）で撮影することに成功し、生命合成のナゾにスポットライトをあてた。同教授はこのほどこれを發表さらに八月三日からストックホルムで開く國際微生物學會、九月十日からベルリンで開く國際電子顯微鏡會議で發表することになつている。

はなし

△物價があがるばかりだから散髪料金も値上げしてよいだろう、というわけでトロントのバーバー・ショップ協會では料金一弗二十五仙にしようと申し合せした。いつ實施するかわからないが一弗二十五仙とは高い散髪料だとボイコットの聲が出ている△西部カナダからちかごろめつきりトロント訪問者が多くなつて『ハロー』と來社して握握される親切さである。ちよつとハラデーに來来してご笑顔ほがらか。

SPORTS

U.S. Dominates Invitational Keg Tourney

New York, Detroit and Chatham invaded Toronto last May 31 for the first invitational intercity bowling tournament with the team from the banks of the Hudson winning the championship.

The [illegible] S Trophy was taken by New York's Campus [illegible] with a total of 2874. Mil-Grey [illegible] Sports of Toronto was second with 2840, and two teams, Joe Y[illegible]'s and Ted Kondo's, both of Toronto, tied for third place with 2839.

Men's doubles was won by two Toronto bowlers, Paul Omoto and Mas Kawabata, with 1227. They were followed by Tony Kono and Buggy Higashi of New York, 1176. Third were Joe and Tom Tsujimoto of Toronto, 1138; fourth: Sonny Yoshida and Toru Nagai of New York, 11[illegible]. High aggregate for the day was rolled by Sonny Yoshida of New York with 1155.

Mary Ebata's team of Toronto won the Ladies Team event with 2719. Ladies doubles was won by Beth Miyamoto and K[illegible] of New York with 1119. Mary Ebata and Nobby Fujimoto of Toronto, Nancy and Helen Sawai of Detroit, followed with 1102 and 1069, respectively.

Ladies High Triple: Joyce Nakamichi of Toronto: 566; high single: Mary Ebata: 188.

Anyone wishing to enter the Friday night Mixed 10-Pin League is asked to submit team entries to Sub Miike or Mary Ebata.

Honest Ed's Slugging to Second Spot

Thursday, June 5—Honest Ed's beat Columbus 6-3 with Sho Mori, Major Fukumoto and Roy Takaka shining at the plate. Ed's were on their way to a big third inning rally with no downs, full base, but were held down to a zero as Columbus made a rare triple play.

* *

Saturday, June 7—Saw Honest Ed's win again. Now tied for second place, Ed's made use of Masswood's loose fielding and won 10-9. Trailing in the ninth, Masswood's top pitcher, Jerry Watkins came in to relieve with the bases loaded as he threw four straight balls which resulted in another run.

Frank Repchik had three hits. Frank, a one-time Toronto Maple Leaf hopeful, unfortunately injured his arm, and was unable to continue. He is now playing for Honest Ed's.

* *

Sunday, June 8—Ed's were leading Concord in the seventh as the Sunday curfew ended the game which will be concluded at a later date. Honest Ed's Frank Nishimura had a one-hitter going and a single by George Zock. Chelderhose homered and had three singles at which time Ed's were leading 8-1. —P.I.

Racket Rally

Metropolitan Niseis wound up even in the first week of the Church Tennis League. They lost the opener to Eaton Memorial 3-0, but on Thursday they rallied strongly to down St. George's 3-0.

Captain Tosh Yamamoto has done a good job of lining up a team for matches for the rest of the season.

Tosh Yamamoto and Aki Koyanagi played one of the best matches, losing to Eaton Memorials' Toews and Middleton, League men's doubles champs. Once Tosh and Aki settle down, they should give anyone a tough time.

On Thursday, captain Tosh Yamamoto and Edzy Tsujimoto teamed up to win easily over Comming and Fairbrother in two easy sets.

Nana Yamamoto and Sue Iwasaki won ladies doubles also very easily, while Helen Bienosz and Frank Matsui won the mixed doubles to complete the route.

There has been noted and appreciated that the turnout has been very good at Earlscourt and Trinity on Queen St. in spite of the poor weather. However beginners and interested parties are always welcomed to come out.

—M.M.

MENTION THE NC WHEN PATRONIZING ADVERTISERS

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
55 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

FISHING TACKLE and CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

Yan PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121
2670 DANFORTH AVE.
Res: AM. 1-5194
TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

dates and doings

WINNIPEG NEWS

WINNIPEG.—During the annual meeting of Manitoba Conference of The United Church of Canada, Mr. Nozomu Campbell Furuya was one of eleven ordinands to be accepted into the active ministry of the church. The Ordination Service was held on Wednesday evening, June 4, at St. Stephen-Broadway United Church. The Rev. George F. Dyker, D.D., President of Manitoba Conference, conducted the service assisted by Rev. Roy Wilson, Rev. W. Donnelly, and the Rev. Dean F. G. D. Freeman, D.D., retiring dean of Theology at United College.

Rev. Furuya was born in Shanghai, China and graduated from Tokyo Theological Seminary four years ago. He served in one of the rural churches in Japan before accepting a call from The United Church of Canada to serve in Winnipeg to minister among the Japanese people. Rev. Furuya comes from a family of ministers. His father was in the business world for a number of years before he became a minister. His two brothers are presently attending universities in the United States. One of his three sisters graduated from Princeton University and is serving on the staff at the Women's College in Tokyo.

Upon arriving at his new post here in Winnipeg last August, he has been carrying on the work of the church at the Lakehead as well. His purpose is to carry on with the preaching, healing and teaching ministry of Jesus Christ among the Isseis and Niseis in this area. His second purpose is to teach the Canadian people something of the work and problems facing the Christian church in Japan.

We wish to congratulate and wish Rev. Furuya well as he carries on with his work in Manitoba Conference.

* * *

The monthly FAMILY SERVICE of the Japanese United Church will be held on Sunday, June 15th at 4:30 p.m., in Knox United Church. At our last service held in May, over one hundred members and friends were in attendance—the highest ever recorded in the life of this congregation.

Please keep this date aside and worship with us on Sunday.

* * *

Rev. Campbell Nozomu Furuya, B.A., will attend the Japanese ministers' and laymen's conference to be held in Toronto later on this month. He will leave Winnipeg on June 14th and will preach at Fort William on Sunday, June 15th, before he continues his journey to the east.

* * *

Mr. Ken Matsugu has arrived here in Winnipeg from Toronto to serve as student minister at All People's United Church, Winnipeg, for the summer months. He graduated from Victoria University this spring and will enroll at Emmanuel Theological College in the fall.

It is believed that there are two candidates for the United Church ministry from the Nisei ranks. The other candidate is Mr. George Takashima who has been residing in Winnipeg for the past two years. He is presently serving as student assistant at Robertson Memorial United Church in North Winnipeg.

Niseis Still Down

VANCOUVER.—UBC Thunderbird star threw baseballs with the ease that he tosses basketballs through the hoop in the winter in potting himself his fourth win at the expense of the cellar-dwelling Vancouver Nisei.

The Nisei succumbed to their eleventh loss in losing 3-1 as they were limited to just three hits in an Industrial Union Baseball League fixture at Powell grounds last week.

Ron Montgomery was the losing pitcher for the Nisei, though he spun a creditable game with a 7-hitter.

Very Versatile

TOKYO.—The Third Asian Games ended last week and versatile Japan won first in everything from table tennis to weightlifting and dominated wrestling, swimming, boxing and track and field for an astounding 67 of 112 gold medals.

The 288-man Japanese team piled up 1040 points under the unofficial Olympic scoring system, to Phillipines' 355½ and 270½ for the Taiwan Nationalist China team.

CALENDAR

JUNE

11—**Toronto.** [illegible] meeting. Finalize plans for picnic with organization representatives and people wishing to [illegible].

14—**Toronto.** Golf Outing Married Couples Group and NYAF.

14—**Toronto.** [illegible] Windup Dinner and Dance, [illegible] Room, [illegible] W.

14—**Toronto.** [illegible] Dance at [illegible] Hall, 8:30 p.m.

15—**Toronto.** Kobebaki-Kai Picnic, High Park.

15—**Hamilton.** [illegible] and HYBS picnic.

15—**Steveston.** [illegible] Picnic Beach [illegible].

15—**Hamilton.** Community Picnic, Hidden Valley Park near Aldershot.

15—**Vancouver.** Nisei Fellowship outing to Crescent Beach 2 p.m. sharp at Columbia St. United.

22—**Toronto.** Buddhist Picnic at Spring Hill Park near Whitby.

JULY

6—**Toronto.** [illegible] Community Picnic and Community Centre raffle draw at Jim Rak's Park near Markham.

12—**Toronto.** Tanabata Festival sponsored by the Society of Oriental Culture at Royal Ontario Museum during the evening.

13—**Toronto.** Kisaragi Club annual picnic, Kew Beach.

27—**Vancouver.** Nisei Fellowship Beach Party at Kitsilano. Meet at tennis court in afternoon.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

HIGH School girl for westend dry cleaners for Saturday only. Apply Ascot Cleaners. Phone RO. 6-1848 (Toronto).

A LADY: either student or housewife, full or part time to sell Watkins Quality Products including the wonderful Mary King Cosmetics. Make a steady year-round income by high commissions, set your own hours. Phone WA. 4-3805 (Toronto).

$110, young, experienced housekeeper, fond of children, char kept, own room. Phone RU. 3-6004 (Toronto).

Rooms to Let

TWO unfurnished rooms, sink, electric stove and TV outlet, east end. Phone [illegible] (Toronto).

Home for Sale

Oakwood-Vaughan. $2,500 down, 2-bedroom brick bungalow, large kitchen, American plan combination living room, front sunroom, hot water oil, garage. $14,500 full price. Will be shown from 11 to 3 throughout week. RU. 1-4866, private (Toronto).

GIFTS for ALL OCCASIONS

Visit our shop now and see our large and varied stock of giftware
You are cordially invited to see the following merchandise just arrived from Japan

Lacquer Wares of High Quality:
Trays and Bon-Bons, Rice Chest, Soup Bowls, Inlayed Chop Sticks, Salt and Pepper Sets

China Wares:
Green Tea Set, Rice Bowls, Sushi Plates, Bowls and Plates of all sizes and kinds

Household Ornaments:
Frames, Silk or Parchment Scrolls, Silk Screens, Ivory Statuettes, Paper Lanterns, Fancy Floor Mattings

Miscellaneous:
Pilot Fountain Pens, Trinket and Damascene or Mother of Pearls, Fishing Reels and Rods, etc. etc.

paramount gift shop
OWNED AND OPERATED BY A LOCAL JAPANESE CO.
733 DANFORTH AVENUE (½ block east of Pape)
Toronto
Phone HO. 3-7831
BUSINESS HOURS EVERY WEEKDAY FROM 9 A.M. to 9 P.M.

On Modes of Thought, Toynbee

By TORU HAGIWARA
Ambassador of Japan to Canada

Last summer, I travelled to Vancouver in order to attend the opening of the Seminar on Japan, which was organized by the University of B.C. On this occasion I had the pleasure of meeting Dean Chant of the Faculty of Arts and Science, and I was very much impressed, not only by his personality and erudition but by his keen understanding of Japanese culture. During the Seminar, Dean Chant gave me a copy of an article he had written on his return to Canada following his trip to Japan, which I found to be indeed most enlightening.

In his article, "Japanese and Western Modes of Thought", Dean Chant says, "The civilization of Japan and the mental outlook that finds expression therein, followed a somewhat different trend than that which developed in the West. . . . But it requires a somewhat deeper insight to go beyond such overt expressions in order to appreciate differences in the habitual modes of thought that underlie the outward practice."

Dean Chant continues in saying he believes that "although all people are inherently similar in mental make-up because they all are human, there are identifiable differences in the modes of thinking they acquire—just as they have acquired different modes of speech or of eating. The most characteristic feature of the Western mode of thinking is its markedly analytical nature. . . . We (Occidentals) place a great deal of stress upon such contrasting concepts as those of 'good and evil', 'truth and error', 'old and new', 'cause and effect'.

EMPHASIS DIFFERENT

The Japanese do not think in a way that is radically different from ours, but their emphasis is different. . . In general, the Japanese do not stress opposites and extremes—they tend to have a greater regard for the way in which things harmonize, merge and blend together. Hence they tend to disregard many of the sharp lines of distinction that are commonly drawn in Western thought.

For example, they are not so prone to give 'yes and no' answers as we are. This is not evasiveness, although it has often been assumed to be so. It is rather an outcome of their greater awareness of the middle ground which tends to blur such definite opposites."

I feel that Dean Chant has strikingly pointed out in these lines the difference in the modes of thinking of the Japanese and Western peoples.

I had the pleasure of again speaking with Dean Chant when I returned to Vancouver this May on the occasion of the British Columbian Centennary and while complementing him on his article, I asked him for his opinion on the articles by Arnold Toynbee, the noted British Historian, which were written after his visit to Japan last year, and which seem to have become the topic of discussion among Japanese.

FINDS SIMILARITY

Much can be said for and against Arnold Toynbee's interpretation is that he observes a certain similarity between the birth and development of civilization in Western Europe and Japan.

The Japanese civilization is not as old as other Asian and Middle-Eastern civilizations (Mesopotamian, Egyptian, Chinese, Indian, etc). The two successive aboriginal cultures that existed in the Japanese Islands some 20 to 25 centuries ago, were rather primitive ones. Archeologists name them "Jomon" and "Yayoi" cultures distinct from one another as proven by the kind of potteries which have been unearthed. In the case of the latter culture "Yayoi", it has been proven that this was the creation by the ancestors of the present-day people of Japan.

By the 5th or 6th Century A.D., these people had grown so much that its people were living in almost every part of the Islands and had organized their country into a patriachal but centralized form of State with a capital in the neighborhood of Nara, moving it later to the city of Nara itself. It was then that contact with the continent of Asia intensified, in particular with the highly developed civilization of China. This became the object of admiration and a source of inspiration for the Japanese, who copied, and assimilated the culture of China with that of their own and thus created an entirely new and very definite culture. Buddhism, although being of Indian origin, was also introduced to Japan at this time through contact with China.

The point of interest in Toynbee's assertion is that these processes in the development of Japanese civilization by assimilating that of China, have much similarity with the processes of the birth and early development of the Western civilizations: that is, the outcome of the contact of the then rather less civilized Germanic people with that of the very highly developed civilization of Rome, through which the ancestors of the present-day Western Europeans have inherited not only the Hellenic civilization but Christianity (a religion, not of their own, but that which was introduced from the Near East through Rome).

Toynbee thinks that the Europeans and Japanese both were sufficiently energetic not only to withstand such a shock as this contact with a very superior civilization, but to create a civilization of their own, and to maintain such creative power through centuries thereafter. The reaction of the Japanese people around the 16th century to another highly developed civilization, i.e., Western civilization, seems to prove the assertion of the famous British historian.

He seems to attribute this assimilating and creative capacity of the Japanese people to their difference from the other peoples of Asia, who had the golden age of their civilization tens of centuries earlier than had Japan or Europe, and who fell into a torpor thereafter to awaken only in recent years.

Many other articles have been written and many different interpretations presented as to the difference or similarity of the Japanese and Western Cultures. This is only natural since the exchange of scholars and students between the Occident and the Orient has greatly increased in recent years.

UNESCO PROJECT

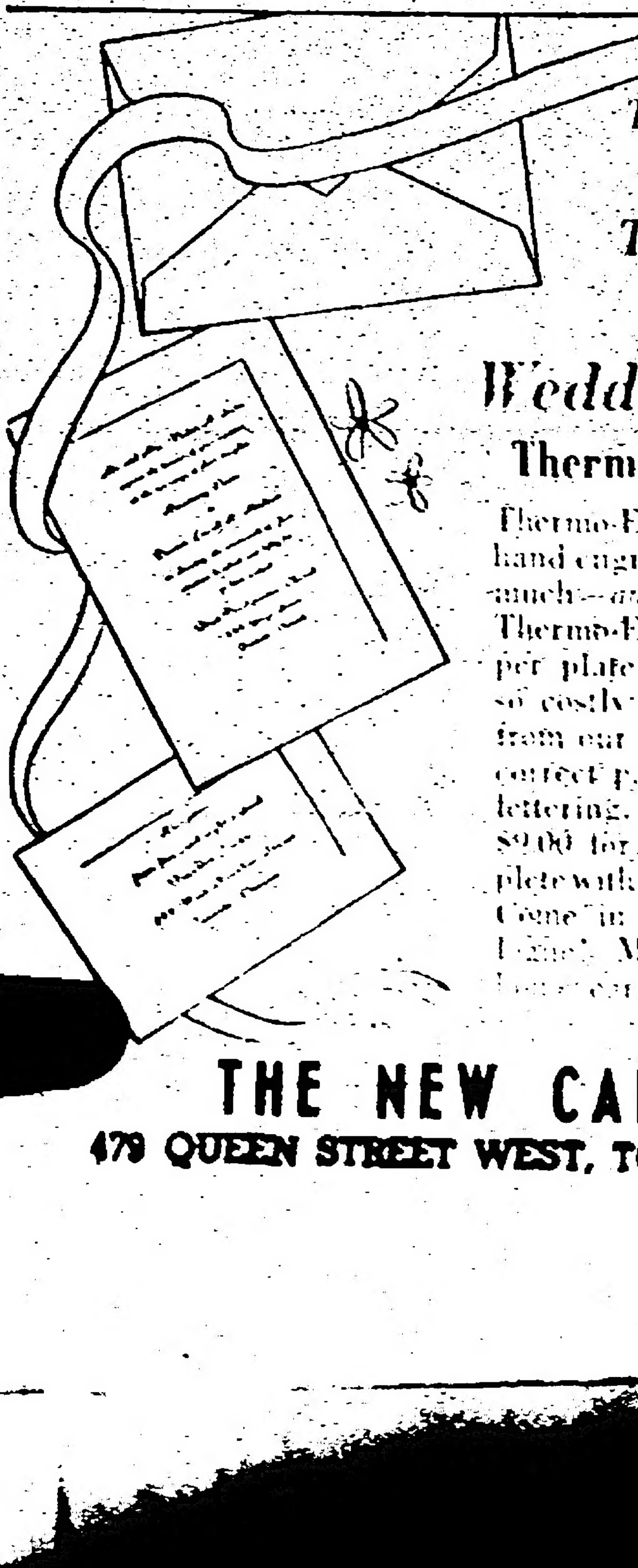
The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), with which I have been associated for the past several years as the Japanese member of its Executive Board, is carrying out a special project for the "Mutual Appreciation of the Cultural Value of the Orient and the Occident". This month the Canadian Commission for UNESCO has organized a mission of prominent Canadians to visit and study Japan.

The University of British Columbia is organizing in Japan, this summer, a Seminar of its Institute of Asian Studies.

Such a Mission, a Seminar or any other such juncture for the Canadians to go to Japan or for the Japanese to come to Canada, and any new findings, any new articles written or any new interpretation given for the Japanese (or Oriental) and Canadian (or Western) Modes of thinking will certainly contribute further to the mutual understanding of the two peoples and to the real appreciation of the cultural values of the East and the West. This is my hope, not a mere dream; and this is what I shall strive for, as the Japanese representative to Canada.

I am confident that, in this endeavor of mine, I shall have the full co-operation of the Canadian people and especially that of the Canadians of Japanese origin.

wisco aluminum storm screen and doors
For Estimations Without Obligation
Bus. HO. 5-0771
MAS NAKAO
Res. PL. 5-6173


The modern way to be traditionally correct
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraved (Raised lettering)
Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but costs about half as much—*and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *giant catalogue* of flawlessly correct papers. 41 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as $9.00 for 50 and $13.50 for 100, complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue. Matching announcements, at home cards, enclosure cards, etc.
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONTARIO

BON ODORI PRACTICES

The TYBS's Bon Odori practices will be held at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street, beginning at 8 p.m. sharp, on Thursday, June 12. —K.S.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
221 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

THE NEW CANADIAN
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI.........Japanese Section Editor & Advert...
JERRY KUTSUKAKE.........English Section E...
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, On...
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

U.S. Policy Holds Bias Towards American Nisei

NEW YORK.—United States policy, intentionally or not, is undermining Japan at a time when America needs friends. This policy holds undertones of prejudice and discrimination which spill over on to Americans of Japanese ancestry and should be of concern to them. So stated Mike Masaoka, Washington representative of the Japanese American Citizens League, last week to its New York chapter.

Masaoka pointed out the dangers of an isolation... nationalistic attitude. He s... signs of this in an "I... affect me" viewpoint of the N... sei, and on an national sc... the Fortress America idea.

"Japan must import to ... port to survive," he said. Ja... nese Americans can help Am... cans to understand this vital fa...

The tendency among the la... is to look to Europe for frie... while their government's poli... is undermining Japan.

"Japanese Americans sho... tell Americans the facts from... dollar and cents point of vie... Japan buys one and a half billi... dollars worth of goods from t... U.S., and sends back only half... billion dollars worth. Japan ... the best or second best custom... from year to year."

On the touchy subject of c... ton he pointed out that Jap... bought two billion bales in 19... only one-tenth of which was se... back to the U.S. in the form ... manufactured goods.

"If Japan can't trade with ... U.S., where is her natu... market?" The mainland of Chi... he noted. If Japan were to b... come neutral or communistic ... would have repercussions amo... the Japanese Americans.

He asked a Congressman w... whom he could be frank as... why Japan and Japanese goo... were always picked on? Becau... it's easy, dramatic and emotio... with latent ill will remain... from the war, was the reply. J... panese goods were of poor qu... lity just before and after ... war. There are not enough Ja... nese Americans to fight ba... There are 27 million America... of German descent, 18 million ... Italian, 42 million of British.

OUR READERS WRITE

question. . .

The Editor:

'How dull and uninteresting this paper sometimes is. One reads about formulating questions in the negative, a silly letter on ticket selling and its cloak and dagger methods, the ever constant bowling returns, and one puzzles over an unrecognizable picture of a Tanabata Festival. And one feels "what the hell".

May I suggest that this paper would be far more interesting if more columns of personal writing were included, such as Cindy's, or of some other interesting he or she telling of trivialities, tragedies, and what not. And how about a good reviewer of books, films, or plays? God forbid picnics.

May I suggest, too, that a bit of warmth in the writing might make it seem less cold or clinical.

Brenda Last

• • •

. . . and answer?

Dear Brenda:

Since you assume a persona from one of Evelyn Waugh's satiric novels, one could think that he too might agree with your diagnosis of this paper's ills.

It is true that at times this paper does resemble handfuls of dust or heaps of broken images. We do agree that bowling can be a bore, that letters, such as the recent one on the Japanese Canadian Centre raffle, tread on the borderline between asininity and illogic.

But bowling and picnics have become the sine qua non of Nisei social and community life. Without them, where is the rhythm, the quickening pulse, of life?

But Nisei writers cum warmth, like a good woman, is a commodity that is hard to find. We pray and offer sacrifices to the muses each day to breed a Nisei Angry Young Man, breathing smoke, relishing the tilting at windmills that is his only reward. The Beat Generation is too much with us.

How about you?

—Ulysses

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-714...
328 Broadview Ave., Toronto

'58 VOLKSWAGEN
Ask for
KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-626...
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-...

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-...